

Veranstaltungen im Museum Bautzen

Zarjadowanja
w Budyskim muzeju
September – Dezember 2019

Vieles entdecken. Gutes erkennen.



MUZEJ
MUSEUM
BAUTZEN
BUDYŠIN

Die Sammlungen des Museums Bautzen

Die Schenkung Balzer

Zwischen 1959 und 1969 schenkte Prof. Dr. Wolfgang Balzer (1884–1968), Generaldirektor der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, dem Museum Bautzen eine umfangreiche Kunstsammlung, bestehend aus Gemälden, Arbeiten auf Papier und illustrierten Bänden. Als vorzüglicher Kenner und Sammler schätzte Balzer die qualitativ bedeutsamen Bautzener Bestände und verfolgte bei seinen Schenkungen einen zielsicheren weiteren Ausbau der Kunstsammlung. Bevorzugte die Sammlung Otto Weigang vor allem hervorragende Beispiele der Münchener und Düsseldorfer Malerei des späteren 19. Jahrhunderts, so erkannte Balzer bestehende Sammlungslücken, die Dresdener und Weimarer Malkunst etwa seit der Jahrhundertwende bis zur Gegenwart betreffend, die Balzer in einer vorzüglichen Auswahl ausglich. Die Entwicklung und Bestrebungen der Dresdener und Weimarer Malkunst, in realistischer und impressionistischer Manier, auf koloristische Harmonie und auf die expressive Kraft der Farbe eingestellt, lassen sich bei Meistern wie Christian Friedrich Gille, Gotthard Kuehl, Ferdinand Dorsch, Paul Baum, Robert Sterl, Albert Wigand oder dem jungen Otto Dix verfolgen.

Aus den stattgefundenen Übergaben geht hervor, dass Balzer dem Museum 120 Gemälde geschenkt hatte. Davon sind heute immer noch 119 Arbeiten vorhanden. Das Grafische Kabinett bereicherte Balzer mit zwei umfangreichen Schenkungen, 1962 und 1967. Es handelte sich um eine Sammlung von über 1200 grafischen Arbeiten, Kupferstichen, Radierungen, Holzschnitten, Lithographien von namhaften Künstlern, die sowohl in Einzelblättern wie auch in Mappenwer-



▲ Ferdinand Dorsch, *Der Zwerg*, 1917, Öl auf Leinwand.

ken erschienen. Darunter sind Künstler vertreten wie Max Liebermann, Max Slevogt, Wilhelm Leibl, Lovis Corinth oder Hans Thoma. Der Bautzener grafische Sammlungsbestand erhielt auf diese Weise das Gleichgewicht im Bereich der zeitgenössischen Kunst. Dank der Schenkungen von Balzer rückte die Bautzener Kunstsammlung mit ihrer Gemäldegalerie und dem Grafischen Kabinett in den Rang der bedeutendsten Sammlungen dieser Art innerhalb Ostsachsens.



*Otto Dix,
Blühen und
Vergehen,
um 1911.
Öl auf Pappe. ►*

September

Freitag, 6. September, 19 Uhr

Eröffnungsveranstaltung zum Tag des offenen Denkmals

Konzert DUO STOCK – WETTIN

Musik und Bauhaus – Fugen von L. Feininger sowie Ausschnitte aus Werken von E. Satie, F. Busoni, A. Schönberg, B. Schweitzer und A. Schlünz

Susanne Stock (Akkordeon) und Georg Wettin (Kontrabassklarinette)

Sonnabend, 7. September, 10 Uhr

Exkursion zur Tongrube Wiesa (Kamenz)

Anmeldung im Museum Bautzen · max. 25 Teilnehmer

Treffpunkt vor dem Museum Bautzen

Sonntag, 8. September, 10 – 17 Uhr

TAG DES OFFENEN DENKMALS

Wanderausstellung

»TOPOMOMO – Topographie der Bauten der Moderne«

Präsentation

Architektenwettbewerb: Fassadenentwürfe für Bautzen 1904, u. a. mit Entwürfen von Bruno Taut

11 Uhr | 14 Uhr Führung durch die Innenstadt »Architektonische Antworten auf Brüche in der Stadtentwicklung«
Uwe Prothmann · Bautzen

*Eintritt frei,
doch eine Spende
hilft dem
Museum sehr*

Sonnabend, 14. September, 15 Uhr

Vortrag

»Pilze 12 – Halluzinogene Pilze«

Michael Kallmeyer · Neukirch

Öffentliche Vortragsreihe des Naturwissenschaftlichen Arbeitskreises Isis Budissina

Sonntag, 15. September, 15 Uhr

Führung durch die Kabinettausstellung »Die Sammlung Plewe.

Oberlausitzer Keramik aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts«

Ophelia Rehor · Museum Bautzen

Freitag, 20. September, 19.³⁰ Uhr

Jazz im Museum

Wolfgang Torkler (Piano), René Bornstein (Kontrabass) · Dresden

Dienstag, 24. September, 19 Uhr

Vortrag

»Heizen, Baden, Kochen nur mit Gas! –

Schlaglichter der Gasversorgung in Bautzen seit 1858«

Hagen Schulz · Museum Bautzen

Eine Veranstaltung des Vereins ALTSTADT BAUTZEN e.V.

in Zusammenarbeit mit dem Museum Bautzen

Mittwoch, 25. September, 18 Uhr

Vortrag

»Ich male schöne Bilder, weil es schon genug Hässliches auf der Welt gibt.« – Pierre-Auguste Renoir (1841–1919)

Dr. Marianne Risch-Stolz · Leipzig

Angebot der Kreisvolkshochschule Bautzen · Anmeldung erwünscht · Eintritt 8 Euro

150 JAHRE MUSEUM BAUTZEN

JUBILÄUMSWOCHENENDE

Freitag, 11. Oktober

- 16–22 Uhr **Konzertabend** im Dom St. Petri zu Bautzen
- 16–17.³⁰ Uhr **Frauendienst**
Minnelieder und an diese angepasste
moderne Komposition
K. Bittmann (Viola, Mandola), U. Staber (Gesang)
- 18–19.³⁰ Uhr **Musica sacra**
Geistliche Musik von J. S. Bach
bis zur Gegenwart
G. Gratzner (Woodwinds), J. Ebenbauer (Orgel)
- 20–21.³⁰ Uhr **Central boom and space**
Christian Retzke (electronic, Trompete, Sitar)

Sonnabend, 12. Oktober

FESTAKT – 150 Jahre Museum Bautzen im Deutsch-Sorbischen Volkstheater Bautzen

- 15 Uhr Begrüßung Dr. Jürgen Vollbrecht
Direktor des Museums Bautzen
- Grußworte** Michael Kretschmer
Ministerpräsident des Freistaates Sachsen
- Alexander Ahrens
Oberbürgermeister der Stadt Bautzen
- Katja Margarethe Mieth
Direktorin der Sächsischen Landesstelle für Museumswesen
- Friedrich-Wilhelm von Rauch
Geschäftsführer der Ostdeutschen Sparkassenstiftung
- Prof. Dr. Dr. Markus Walz
Professor für Theoretische und Historische Museologie
an der HTWK Leipzig
- Festrede** Prof. Klaus Vogel
Direktor des Deutschen Hygiene-Museums Dresden
- Musikalische
Begleitung** **Trio Milón**
Wolfgang Torkler (Piano), Beate Hofmann (Cello)
Sigrid Penkert (Violine)

18.³⁰ Uhr **Ausstellungseröffnung**
Sonderausstellung
»Am Rand der Gesellschaft.
Barlach – Springer – Arimoto«



21 Uhr **Jazz Duo**
Georg Gratzer (Woodwinds)
Klemens Bittmann (Violine, Mandola)

Sonntag, 13. Oktober

11 Uhr **Jazz-Matinee**
Georg Gratzer (Woodwinds)
Klemens Bittmann (Violine, Mandola)
Wolfgang Torkler (Keyboards) et al.

15 Uhr **Café Cubano**
Lateinamerikanische Rhythmen
und Melodien für die ganze Familie
mit tumba-ito
Wolfgang Torkler (Piano)
Elena Janis (Gesang, Percussion)
Arne Rudiger (Bass)
Danny Schmidt (Schlagzeug, Percussion)
Rainer Zeimetz (Saxophon, Percussion, Flöte)
Axel Schüler (Schlagzeug, Percussion)

18 Uhr **Jazz Duo**
Vesna Petković (Gesang)
Raphael Meinhart (Marimbaphon)

Mittwoch, 16. Oktober, 18 Uhr

Vortrag

Giuseppe Arcimboldo (1526–1593) – »Leonardo der Habsburger«
oder doch nur Fantast?

Dr. Marianne Risch-Stolz · Leipzig

Angebot der Kreisvolkshochschule Bautzen · Anmeldung erwünscht · Eintritt 8 Euro

Sonnabend, 19. Oktober, 9.³⁰ Uhr

Exkursion zur Töpferei Gagel in Göda

Anmeldung im Museum Bautzen · Unkostenbeitrag 5 € · max. 20 Teilnehmer

Treffpunkt am Museum Bautzen

November

Sonnabend, 2. November, 18–23 Uhr

Romantica

Kürbissuppe und Kultur

19 & 21 Uhr Lesung

Rainer Gruß · Bautzen

Sonntag, 3. November, 15 Uhr

Führung in der Themenebene »Stadt«

»Taler, Medaillen, Notgeld – Einblicke in die Bautzener Münzgeschichte«

Hagen Schulz · Museum Bautzen

Donnerstag, 7. November, 18 Uhr

Vortrag

»Vertrautes Leben an der Peripherie Europas – Die Künstlerkolonie Skagen um 1900«

Dr. Marianne Risch-Stolz · Leipzig

Angebot der Kreisvolkshochschule Bautzen · Anmeldung erwünscht · Eintritt 8 Euro

Sonnabend 9. November, 11 Uhr

Führung

in der Themenebene »Region«

»Besonderheiten der archäologischen Sammlung«

Dr. Jürgen Vollbrecht · Museum Bautzen

Sonnabend, 9. November, 15 Uhr

Vortrag

»Die Situation der atlantisch-subatlantischen Pflanzenarten der Feuchträume in der Oberlausitz«

Prof. Dietrich Hanspach · Lindenau

Öffentliche Vortragsreihe des Naturwissenschaftlichen Arbeitskreises Isis Budissina

Sonntag, 10. November, 15 Uhr

Letzter Ausstellungstag mit Führung

Kabinettausstellung »Die Sammlung Plewe.

Oberlausitzer Keramik aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts«

Ophelia Rehor · Museum Bautzen

Sonnabend, 23. November, 15 Uhr

Museumsgespräch

»Industrialisierung verändert die Stadt – Entwicklung von Bautzen in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts«

Hagen Schulz · Museum Bautzen

Sonnabend, 30. November, 15 Uhr

Puppenspiel zur Sonderausstellung

»Kasper unter der Brücke oder Das Wunder vom Ordnungsamt«

(Für Erwachsene und Kinder ab etwa 10 Jahren)

Ulrich Schollmeyer · Museum Bautzen

Dezember

Sonnabend, 7. Dezember, 15 Uhr

Ausstellungseröffnung

Kabinettausstellung »Ich muss den Stein fühlen. Zum 100. Geburtstag von Horst Weiße (1919–1993)«



Sonntag, 8. Dezember, 15 Uhr

Puppenspiel zur Sonderausstellung

»Kasper unter der Brücke oder Das Wunder vom Ordnungsamt«

(Für Erwachsene und Kinder ab etwa 10 Jahren)

Ulrich Schollmeyer · Museum Bautzen

Donnerstag, 12. Dezember, 15 Uhr

Puppenspiel zur Sonderausstellung

»Kasper unter der Brücke oder Das Wunder vom Ordnungsamt«

(Für Erwachsene und Kinder ab etwa 10 Jahren)

Ulrich Schollmeyer · Museum Bautzen

Sonnabend, 14. Dezember, 15 Uhr

Vortrag

»Die Segetalflora der Oberlausitz im Wandel – Die heutige Situation im Vergleich zu historischen Daten von Max Militzer«

Marlieb Dedek · Zittau

Öffentliche Vortragsreihe des Naturwissenschaftlichen Arbeitskreises Isis Budissina

Sonntag, 15. Dezember, 15 Uhr

Führung durch die Sonderausstellung

»Am Rand der Gesellschaft. Barlach – Springer – Arimoto«

Ophelia Rehor · Museum Bautzen

Donnerstag, 19. Dezember, 15 Uhr

Puppenspiel zur Sonderausstellung

»Kasper unter der Brücke oder Das Wunder vom Ordnungsamt«

(Für Erwachsene und Kinder ab etwa 10 Jahren)

Ulrich Schollmeyer · Museum Bautzen

Besuchergruppen können bei Ulrich Schollmeyer unter 03591 534920 auch weitere Termine für das Puppenspiel vereinbaren.



PRO MUSEO
Förderverein des Museums Bautzen

**Besuchen Sie gerne unseren
Glühweinstand auf dem
Weihnachtsmarkt
vom 29. November bis
22. Dezember 2019.**



Herbstferien

Dienstag, 15. Oktober

- 10–12 Uhr **Laternen für St. Martin***** (ab 6 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Vom Drucken und Stempeln*** (ab 5 Jahre)
14–15 Uhr **Unsere Wunderkammer – Das Museum im Überblick** (ab 9 Jahre)

Mittwoch, 16. Oktober

- 10–12 Uhr **Märchenhaft – Auf Spurensuche mit den Brüdern Grimm**
(ab 6 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Kleisterpapiere – Gestalte dein eigenes Büchlein*** (ab 8 Jahre)
14–16 Uhr **Die Welt der Ritter** (ab 8 Jahre)

Donnerstag, 17. Oktober

- 10–12 Uhr **Die Welt der Ritter** (ab 8 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Kistenkram** (ab 4 Jahre)
14–16 Uhr **Tiere stehen Modell*** (ab 6 Jahre)

Freitag, 18. Oktober

- 10–12 Uhr **Hinters Glas gemalt****** (ab 10 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Unsere Wunderkammer – Das Museum im Überblick** (ab 9 Jahre)
14–16 Uhr **Fünf an der Hand, einer zum Spielen*** (ab 8 Jahre)

Dienstag, 22. Oktober

- 10–12 Uhr **Märchenhaft – Auf Spurensuche mit den Brüdern Grimm**
(ab 6 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Kistenkram** (ab 4 Jahre)
14–16 Uhr **Fünf an der Hand, einer zum Spielen*** (ab 8 Jahre)

Mittwoch, 23. Oktober

- 10–12 Uhr **Laternen für St. Martin***** (ab 6 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Vom Drucken und Stempeln*** (ab 5 Jahre)
14–16 Uhr **Duftende Singende Bilder*** (ab 8 Jahre)

Donnerstag, 24. Oktober

- 10–12 Uhr **Duftende singende Bilder*** (ab 8 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Kistenkram** (ab 4 Jahre)
14–16 Uhr **Fünf an der Hand, einer zum Spielen*** (ab 8 Jahre)

Freitag, 25. Oktober

- 10–12 Uhr **Tiere stehen Modell*** (ab 6 Jahre)
12.⁴⁵–13.⁴⁵ Uhr **Unsere Wunderkammer – Das Museum im Überblick** (ab 9 Jahre)
14–15 Uhr **Kleisterpapiere – Gestalte dein eigenes Büchlein*** (ab 8 Jahre)

Nähere Beschreibungen der einzelnen Programme unter www.museum-bautzen.de

Eine Anmeldung ist erforderlich!

Die Angebote können beliebig zusammengestellt werden.
Kosten: Eintritt – Kinder 2,50 €, Erwachsene 3,50 € – zuzüglich Materialkosten (*0,50 € / **1,00 € / ***1,50 € / ****2,00 €).
Bitte Verpflegung mitbringen und Kleidung tragen, die schmutzig werden darf.



Ferienprogramm: *Hinters Glas gemalt*



MUZEJ
MUSEUM
BAUTZEN
BUDYŠÍN

Datenschutzhinweis

Während der Veranstaltung werden Bild- und Tonaufnahmen gefertigt. Die Bildaufnahmen werden einzelne oder Gruppen von Teilnehmern zeigen, die nicht im Mittelpunkt des Bildes stehen. Medienvertreter, die Stadtverwaltung Bautzen sowie deren Kooperationspartner können die Aufnahmen zur Information der Öffentlichkeit publizieren. Dies betrifft insbesondere mögliche Veröffentlichungen auf www.bautzen.de, auf Social-Media-Kanälen der Stadt Bautzen (Facebook, Twitter, Instagram) und in Printmedien (Amtsblatt, Pressemitteilungen, Informationsbroschüren, Präsentationen).

Jede teilnehmende Person hat das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Anfertigung von Bild- und Tonaufnahmen, die ihre Person betreffen, Widerspruch einzulegen. Der Widerspruch ist der vor Ort Bild- oder Tonaufnahmen fertigenden Person mitzuteilen.

Museum Bautzen | Muzej Budyšin

Kornmarkt 1
02625 Bautzen
Telefon: 03591 534933
Telefax: 03591 534940
E-Mail: museum@bautzen.de
Internet: www.museum-bautzen.de
Social Media:
www.facebook.de/StadtBautzen

Öffnungszeiten

Dienstag–Sonntag
10–17 Uhr im Sommer (1. 4.–30. 9.)
10–18 Uhr im Winter (1. 10.–31. 3.)
Montag geschlossen (außer an Feiertagen)

Eintrittspreise

Eintritt 3,50 € | ermäßigt 2,50 €
Neben vielen anderen Vergünstigungen erhalten Schulklassen aus Bautzen, Kinder unter 6 Jahren und Familienpassinhaber freien Eintritt.

**Öffentliche Führungen durch
die Dauerausstellung** jeden Dienstag,
Donnerstag und Sonnabend um 11 Uhr

1 Titelbild: Albert Wigand, *Teller mit Äpfeln, o. J., Öl auf Pappe.*

2 Oskar Zwintscher, *Selbstbildnis, um 1890, Öl auf Leinwand.*



BAUTZEN
BUDYŠÍN

Herausgeber: Stadtverwaltung Bautzen · Museum Bautzen
Fotografie: Museum Bautzen / Ernst Barlach Haus –
Stiftung Hermann F. Reemtsma, Hamburg
Gestaltung / Satz / Gesamtherstellung: Kontrapunkt
Satzstudio Bautzen / Redaktionsschluss August 2019
© Stadt Bautzen 08 / 2019 / 10.000